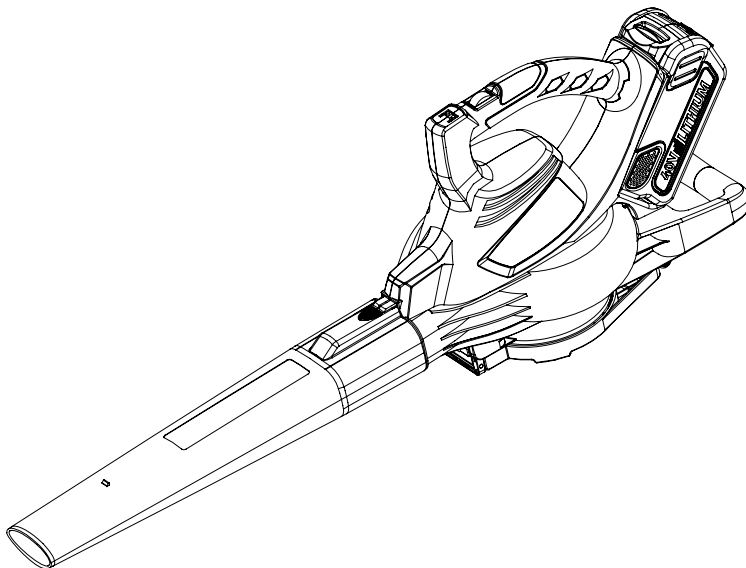




24227



Русский(Перевод из первоначальных инструкций)

Ваше устройство было разработано и изготовлено по высокому стандарту с целью обеспечения безотказности работы, простоты эксплуатации и безопасности пользователя. При правильном уходе изделие будет много лет надежно и бесперебойно работать. Благодарим вас за покупку данного устройства.

Предназначено для использования только с аккумулятором 40 В 4 А/ч (146 Вт/ч).

ОБЩИЕ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

При использовании аккумуляторных инструментов необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, чтобы уменьшить риск возникновения пожара, протечки аккумуляторов и получения травм, в том числе следующие.

- Не прикасайтесь к вентилятору при эксплуатации данного устройства.
- Сохраняйте ручки инструмента сухими и чистыми.

ОБУЧЕНИЕ

- Внимательно прочитайте инструкции, чтобы ознакомиться с управлением и надлежащим использованием устройства.
- Никогда не позволяйте детям пользоваться устройством.
- Никогда не позволяйте не ознакомленным с данными инструкциями людям использовать устройство. Местные нормативные акты могут ограничивать возраст пользователя устройства.
- Запрещается эксплуатировать устройство, если неподалеку находятся люди, особенно, дети или домашние животные.
- Оператор или пользователь несет ответственность за несчастные случаи или возникновение опасных для других людей или их имущества ситуаций.

ПОДГОТОВКА

- Во время эксплуатации устройства всегда носите прочную обувь и длинные брюки.
- Не носите свободную одежду или украшения, поскольку они могут быть втянуты в воздухозаборник. Также следует подбирать длинные волосы, чтобы они не попали в воздухозаборники.
- Во время эксплуатации необходимо надевать защитные очки.
- Чтобы предотвратить раздражение от пыли, рекомендуется надевать маску для лица.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Используйте устройство только в дневное время или в условиях хорошего искусственного

освещения.

- Не тянитесь за устройством, всегда сохраняйте свой баланс.
- Необходимо всегда при шаге сохранять устойчивость.
- При эксплуатации следует идти шагом, запрещается бегать.
- Необходимо следить, чтобы все охлаждающие отверстия для доступа воздуха не забивались мусором.
- Запрещается выдувать мусор в направлении прохожих.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Следите, чтобы все гайки, болты и винты были затянуты, чтобы убедиться, что прибор находится в безопасном рабочем состоянии.
- Необходимо заменять изношенные или поврежденные детали.
- Используйте только оригинальные запасные части и аксессуары.
- Храните устройство исключительно в сухом месте.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Используйте только оригинальные запасные части. Невыполнение данного требования может привести к снижению производительности, возможному травмам, а также может привести к аннулированию вашей гарантии.

Термин “электроинструмент” в предупреждениях относится к ручному (подключенному к проводу) электроинструменту или аккумуляторному (беспроводному) электроинструменту.

БЕЗОПАСНОСТЬ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ

- Необходимо поддерживать на рабочем месте чистоту и хорошее освещение. Беспорядок или наличие темных мест может привести к несчастным случаям.
- Запрещается эксплуатировать электроинструменты во взрывоопасных атмосферах, таких, в которых присутствуют горючие жидкости, газы или пыль. Электроинструменты генерируют искры, которые могут воспламенить пыль или выделяемые газы.
- Не допускать присутствия детей и посторонних лиц во время работы с электроинструментом. Вы можете отвлечься и потерять управление.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Необходимо избегать контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, кухонные плиты и холодильники. Существует повышенный риск удара электротоком, если вы касаетесь телом заземленных поверхностей.

Русский(Перевод из первоначальных инструкций)

- Запрещается подвергать электроинструменты воздействию дождя или влаги. Вода, попавшая в электроинструмент, будет создавать опасность удара электрическим током.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Необходимо сохранять бдительность, наблюдать за происходящим и руководствоваться здравым смыслом при работе с электроинструментом. Запрещается использовать электроинструмент, если вы устали или находитесь под действием наркотиков, алкоголя или лекарств. Ослабление внимания во время работы с электроинструментами может привести к серьезным травмам.
- Необходимо использовать личное защитное оборудование. Всегда носить средства защиты глаз. Защитное оборудование, такое как пылевая маска, ботинки на нескользящей подошве, защитная каска или средства защиты слуха, если используется надлежащим образом, снизит риск получения травм.
- Предотвращение случайного запуска. Необходимо убедиться, что переключатель находится в положении выкл., до подключения источника питания и/или аккумуляторной батареи, а также при подъеме или переноске инструмента. Перенос электроинструментов, когда палец находится на переключателе, или подача питания на электроинструменты, переключатель которых включен, приводит к несчастным случаям.
- Необходимо убрать приборы регулировки или гаечный ключ прежде, чем включать электроинструмент. Гаечный ключ или прибор, оставшийся прикрепленным к вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.
- Не следует слишком тянуть при работе. Необходимо все время поддерживать правильную стойку и баланс. Это обеспечивает лучшее управление электроинструментом в непредвиденных ситуациях.
- Правильно одевайтесь. Запрещается носить свободную одежду или украшения. Следует подобрать волосы, убрать одежду и перчатки подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части устройства.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА И ЕГО ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Запрещается перегружать электроинструмент. Используйте электроинструмент по назначению. Исправный электроинструмент будет справляться с работой лучше и безопаснее при скорости, для

которой он был разработан.

- Запрещается использовать электроинструмент, если выключатель не работает. Любой электроинструмент, который не может управляться посредством выключателя, - опасен и должен быть отремонтирован.
- Необходимо хранить электроинструменты в недоступном для детей месте; запрещается работать с электроинструментом людям, незнакомым с ним или с этими инструкциями к электроинструменту. Электроинструменты опасны в руках неопытных пользователей.
- Необходимо выполнять обслуживание электроинструментов. Проверять рассогласование или застревание движущихся частей, поломку деталей или другие ситуации, которые могут оказать влияние на работу электроинструментов. Если электроинструмент поврежден, его необходимо отремонтировать до использования. Многие несчастные случаи произошли из-за плохого обслуживания электроинструментов.
- Сохранять заточку и чистоту режущих инструментов. Режущие инструменты, которые правильно обслуживались, у которых острые режущие кромки, реже зажимаются и легче контролируются.
- Необходимо использовать электроинструмент, аксессуары, вставные резы и т.д. в соответствии с данными инструкциями, учитывая условия и выполняемую работу. Использование электроинструмента для операций, которые отличаются от предназначенного использования, может привести к опасной ситуации.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АККУМУЛЯТОРНОГО ИНСТРУМЕНТА И ЕГО ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перезарядку необходимо выполнять только при помощи зарядного устройства, указанного изготовителем. Зарядное устройство, которое подходит для одного типа аккумуляторной батареи, может создать опасность пожара при использовании с другой аккумуляторной батареей.
- Необходимо использовать электроинструменты только со специально предназначенными аккумуляторными батареями. Использование любых других аккумуляторных батарей может создать опасность травм и пожара.
- Когда аккумуляторная батарея не используется, ее необходимо держать подальше от других металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие небольшие металлические предметы, которые могут образовать подключение одной клеммы к другой. Короткое замыкание контактов аккумулятора может привести к ожогам или пожару.

- При неправильном обращении из аккумулятора может начать вытекать жидкость; в этом случае необходимо избегать контакта. При случайном контакте промыть водой. Если жидкость попала в глаза, немедленно обратиться за медицинской помощью. Жидкость, вытекающая из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Обслуживайте свой электроинструмент у квалифицированного ремонтника с использованием только идентичных запасных частей. Это гарантирует сохранение безопасности электроинструмента.

НЕОБХОДИМО ХРАНИТЬ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ. СЛЕДУЕТ ЧАСТО ОБРАЩАТЬСЯ К НИМ И ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИХ ДЛЯ ИНСТРУКТАЖА ДРУГИХ ЛИЦ, КОТОРЫЕ МОГУТ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЭТИМ ИНСТРУМЕНТОМ. ЕСЛИ ВЫ ОДОЛЖИВАЕТЕ КОМУ-ЛИБО ЭТО УСТРОЙСТВО, СЛЕДУЕТ ТАКЖЕ ОДОЛЖИТЬ И ЭТИ ИНСТРУКЦИИ.




Русский(Перевод из первоначальных инструкций)

СИМВОЛЫ

Некоторые из следующих символов могут быть использованы на данном инструменте. Необходимо выучить их и понять их значение. Правильное истолкование этих символов позволит лучше и безопаснее работать с инструментом.

СИМВОЛ	НАЗВАНИЕ	НАЗНАЧЕНИЕ / ПОЯСНЕНИЕ
	Предупреждение о мерах безопасности	Меры предосторожности, в которые входит ваша безопасность.
	Прочитайте руководство по эксплуатации	Прочитайте руководство по эксплуатации и следуйте всем предостережениям и инструкциям по безопасности.
	Защита органов зрения и слуха	Носите защиту органов зрения и слуха.
	Опасность рикошета	Брошенные предметы могут срикошетить и привести к травмам или повреждению имущества. Необходимо надевать защитную одежду и ботинки.
	Все посторонние наблюдатели должны находиться в отдалении	Все посторонние наблюдатели, особенно дети и домашние животные, должны находиться как минимум в 15 метрах от зоны проведения работы.
	Запрещается касаться вентилятора.	Запрещается касаться вентилятора при использовании данного устройства.
	Запрещается подвергать воздействию влаги.	Запрещается подвергать воздействию дождя или влаги.

Следующие сигнальные слова и значения предназначены для пояснения уровней риска, связанных с данным изделием.

СИМВОЛ	СИГНАЛ	ЗНАЧЕНИЕ
	ОПАСНОСТЬ:	Указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, приведет к смерти или тяжелым травмам.
	ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:	Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смерти или тяжелым травмам.
	ОСТОРОЖНО:	Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к незначительным или средним травмам.
	ОСТОРОЖНО:	(Без символа предупреждения об опасности) Указывает на ситуацию, которая может привести к повреждению имущества.

Русский(Перевод из первоначальных инструкций)

СПЕЦИФИКАЦИИ

Спецификации устройства	
Модель	24227
Электродвигатель	40 В постоянного тока
Скорость воздушного потока	280 км/ч (макс.)
Вес (без аккумуляторной батареи)	4,84 кг
Аккумуляторная батарея	29727
Зарядное устройство	29417 / 29447

ОПИСАНИЕ

1. Регулируемый переключатель
2. Кнопка низкой / высокой мощности
3. Кнопка ВКЛ. / ВЫКЛ.
4. Дополнительная рукоятка
5. Заслонка мульчера / пылесоса
6. Кнопка блокировки
7. Трубка воздуходувки
8. Насадка концентратора
9. Трубки мульчера
10. Мешок
11. Ионно-литиевый аккумулятор 40 В
12. Области с выемками
13. Выпускной воздуховод
14. Паз
15. Двухщелевая пряжка
16. Ремешок
17. Защелка
18. Ребро

СБОРКА

РАСПАКОВКА

- Осторожно выньте устройство и все аксессуары из коробки.
- Тщательно осмотрите устройство, чтобы убедиться в отсутствии повреждений, которые могли появиться во время транспортировки.
- Не выбрасывайте упаковку до тех пор, пока внимательно не осмотрите устройство и убедитесь, что инструмент работает должным образом.
- Если какие-либо части повреждены или отсутствуют, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр компании Greenworks Tools.

Некоторые компоненты в комплекте пылесоса-воздуходувки поставляются без сборки. Чтобы

выполнить их сборку, действуйте следующим образом:

СБОРКА ДЛЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ МУЛЬЧЕРА (РИС. 2)

- Соедините друг с другом до фиксации передние и задние трубки мульчера. (См. рис. 2)
- Вытяните кнопку блокировки вперед, чтобы освободить заслонку. Держите заслонку открытой. (См. рис. 2.1)
- Вставьте "скошенный" концевой зажим трубки мульчера в задний зажим. (См. рис. 2.2). Вставьте "изогнутый" концевой зажим трубки мульчера в передний зажим. (См. рис. 2.3). Вдавите на место на кнопку блокировки для соединения трубки мульчера. (См. рис. 2.4)
- Чтобы отсоединить трубки мульчера, выполните шаги(3) (2) (1).
- Вставьте адаптер мешка в выходное отверстие воздуходувки. Зафиксируйте адаптер мешка при помощи кнопки блокировки. Чтобы снять мешок, просто нажмите на кнопку блокировки и отсоедините мешок. (См. рис. 4)..

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы очистить заблокированную трубку или рабочее колесо, может потребоваться отсоединить трубку воздуходувки или трубки мульчера.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Перед установкой или отсоединением трубок, чтобы предотвратить серьезные травмы, необходимо убедиться, что переключатель находится в положении ВЫКЛ., устройство отключено от источника питания, а рабочие колеса полностью остановились.

СБОРКА ДЛЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ ВОЗДУХОДУВНОГО УСТРОЙСТВА (РИС. 3)

- Сдвиньте трубку воздуходувки вперед до тех пор, пока области с выемками на корпусе воздуходувки не защелкнутся в пазах на трубке.
- Вставьте насадку концентратора в регулярную насадку до упора. (Насадка концентратора используется для увеличения потока воздуха в труднодоступных местах: цветники, под настилами и т.д.)

УСТАНОВКА МЕШКА С ПЛЕВЫМ РЕМНЕМ (РИС. 4)

- Стоя в рабочем положении, отрегулируйте длину по размеру оператора. Потяните за двухщелевую пряжку, чтобы удлинить ремень, потяните за ремешок, чтобы уменьшить длину.

Подробные инструкции по зарядке устройства см. в руководствах по эксплуатации вашей аккумуляторной батареи и модели зарядных устройств.

Русский(Перевод из первоначальных инструкций)

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы избежать серьезных травм, при переноске и транспортировке инструмента всегда вынимайте аккумулятор и не касайтесь руками регулируемого переключателя скорости.

УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

См. рис. 5.

- Поместить аккумуляторную батарею в воздуходувное устройство. Совместить поднятые ребра на аккумуляторной батарее с пазами в порте аккумулятора воздуходувного устройства.
- До начала работы необходимо убедиться, что защелка на нижней части аккумуляторной батареи зафиксировалась на месте, и что аккумуляторная батарея надежно закреплена в воздуходувном устройстве.

ОСТОРОЖНО

При установке аккумуляторной батареи в воздуходувное устройство необходимо убедиться, что поднятые ребра на аккумуляторной батарее совмещены с пазами в верхней части воздуходувного устройства. Убедитесь, что аккумуляторная батарея полностью вставлена и фиксируется должным образом. Неправильная установка аккумуляторной батареи может привести к повреждению внутренних компонентов.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

См. рис. 5.


- Отпустить триггер регулировки скорости (позиция 1) для остановки воздуходувного устройства
- Нажать и удерживать клавишу защелки аккумулятора на нижней части аккумуляторной батареи.
- Извлечь аккумуляторную батарею из воздуходувного устройства.

ЗАПУСК / ОСТАНОВКА ВОЗДУХОДУВКИ / МУЛЬЧЕРА

(См. рис. 6)


1. Нажмите переключатель включения / выключения




() , после этого вы услышите звуковые сигналы, и воздуходувка начнет работать на низкой скорости.

2. Передвиньте регулируемый переключатель вперед, чтобы увеличить скорость потока со 110 км / ч до 210 км / ч.
3. Нажмите переключатель низкой / высокой



мощности () , чтобы увеличить скорость потока со 110 км / ч до 280 км / ч.

4. Чтобы выключить инструмент, нажмите

переключатель включения / выключения ()

ВАЖНО: Можно включить режим TURBO-MULCH, нажав кнопку низкой / высокой мощности, когда регулируемый переключатель выставлен на высокую скорость.

КАК ПРАВИЛЬНО ДЕРЖАТЬ ВОЗДУХОДУВКУ / МУЛЬЧЕР (СМ. РИС. 7)

Перед эксплуатацией устройства встаньте в рабочее положение. Проверьте следующее:

- Оператор должен надеть правильную одежду, такую как сапоги, защитные очки, средства защиты слуха, перчатки, длинные брюки и рубашка с длинным рукавом.

Русский (Перевод из первоначальных инструкций)

СОСТОЯНИЕ	СВЕТОДИОДНАЯ ИНДИКАЦИЯ	СПОСОБ РЕШЕНИЯ
Защита от короткого замыкания	Зеленый индикатор выключен горит красный индикатор; индикатор мигает 7 раз; каждый раз поддерживается 1 Гц интервал: 3 сек.; включается звуковой аварийный сигнал на 60 сек.	Выставите переключатель в положение Выкл. и перезапустите устройство
Защита от пониженного напряжения	Зеленый индикатор выключен горит красный индикатор; индикатор мигает 5 раз; каждый раз поддерживается 1 Гц интервал: 3 сек.; включается звуковой аварийный сигнал на 60 сек.	Выставите переключатель в положение Выкл. и перезапустите устройство либо Зарядите аккумулятор
Защита от перегрузки	Зеленый индикатор выключен горит красный индикатор; индикатор мигает 4 раза; каждый раз поддерживается 1 Гц интервал: 3 сек.; включается звуковой аварийный сигнал на 60 сек.	Выставите переключатель в положение Выкл. и перезапустите устройство
Защита от помех аккумулятора	Зеленый / красный индикатор выключен Устройство прекращает работать	Перенастройте воздуходувку-пылесос путем снятия аккумулятора на 5 секунд
Перегрев аккумулятора	Светодиодные индикаторы не горят	Когда температура аккумулятора снизится, воздуходувное устройство сможет работать должным образом

▲ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Чтобы избежать серьезных травм, необходимо всегда носить защитные очки во время эксплуатации данного устройства. В пыльных местах необходимо надевать маску или респиратор.

▲ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Для предотвращения серьезных травм или повреждения устройства перед началом эксплуатации следует убедиться, что трубка воздуходувки или трубки мульчера и мешок установлены на место.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (РИС. 7)

- Мешок установлен и закрыт на молнию (при использовании в качестве мульчера).
- Перед эксплуатацией устройства необходимо убедиться, что мешок закрыт на молнию.
- Убедитесь, что устройство не направлено на кого-нибудь или на какой-либо мусор перед запуском инструмента.
- Убедитесь, что устройство находится в хорошем рабочем состоянии. Также следует убедиться, что трубки и защитные кожухи правильно и надежно установлены на своем месте.
- Во время эксплуатации всегда держите устройство обеими руками.
- Крепко держите устройство за передние и задние ручки.
- Чтобы уменьшить риск ухудшения слуха из-за уровня(ей) звука, необходимо надевать средства защиты органов слуха.
- Используйте плечевой ремень при эксплуатации устройства в качестве мульчера.
- Эксплуатируйте электрооборудование только в разумное время - не рано утром или поздно ночью, когда можно побеспокоить других людей. Соблюдайте периоды времени, указанные в предписаниях местных органов власти. Обычно рекомендуется период времени с 9:00 утра до 5:00 вечера, с понедельника по субботу.
- Чтобы уменьшить уровень шума, следует ограничивать количество единиц оборудования, используемых одновременно.
- Для снижения уровня шума во время эксплуатации воздуходувки следует выставлять на электроинструменте максимально низкую скорость.
- Используйте грабли и метлы, чтобы отделить мусор от поверхности, прежде чем использовать воздуходувку.

Русский(Перевод из первоначальных инструкций)

- В условиях сильной запыленности следует слегка намочить поверхности.
- Экономьте воду, используя аккумуляторные воздуходувки вместо шлангов при уборке многих газонов и на таких садовых зонах, как желоба, решетки, внутренние дворники, грили, подъезды и сады.
- Обращайте внимание на детей, домашних животных, открытые окна или недавно вымытые автомобили, и сдувайте мусор на безопасном от них расстоянии.
- После использования воздуходувки и другое оборудование необходимо почистить. Также следует утилизировать мусор надлежащим образом.

ПРИМЕЧАНИЕ: Необходимо убедиться, что заслонка мульчера / пылесоса полностью закрыта и заблокирована.

ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ

Запрещается закрывать вентиляционные отверстия. Необходимо следить, чтобы отверстия не забивались мусором или посторонними предметами. Вентиляционные отверстия всегда должны оставаться свободными для надлежащего охлаждения электродвигателя.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Чтобы избежать серьезных травм, не носите свободную одежду или такие предметы, как шарфы, завязки, цепочки, галстуки и т.д., которые могут втянуться в вентиляционные отверстия. Следует подбирать длинные волосы, чтобы они не попали в вентиляционные отверстия.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА В КАЧЕСТВЕ ВОЗДУХОДУВКИ

Крепко держите воздуходувку. Слегка поведите устройством из стороны в сторону, удерживая воздуходувку таким образом, чтобы расстояние от насадки до земли или пола составляло несколько сантиметров. Медленно продвигайтесь вперед, собирая мусор в кучу перед вами. Большинство операций с использованием сухого способа выдувания воздуха лучше выполнять на низких скоростях, а не на высоких. Высокая скорость выдувания воздуха больше подходит для сдвига

более тяжелых предметов, таких как крупный мусор или гравий.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА В КАЧЕСТВЕ МУЛЬЧЕРА

Крепко держите устройство, направляя трубки мульчера под наклоном (2-4 дюйма или 5-10 см), а также небыстро поведите инструментом из стороны в сторону для сбора легкого мусора. Мусор будет поступать в мешок. Такой мусор, как мелкие листья и ветки будет мульчированы во время прохождения через корпус вентилятора. Для увеличения срока службы мешка и улучшения производительности необходимо регулярно вытряхивать мусор из мешка.

ОЧИСТКА МЕШКА ДЛЯ СБОРА МУСОРА

- Опорожняйте мешок для сбора мусора после каждого использования, чтобы избежать его изнашивания и затруднения прохождения воздушного потока, что может снизить производительность устройства.
- Очищайте мешок для сбора мусора по мере необходимости. Следует надеть средства защиты глаз, вывернуть мешок для сбора пыли после первоначального опорожнения и вытряхнуть пыль и мусор путем энергичного встряхивания.

ОЧИСТКА ЗАБЛОКИРОВАННОЙ ТРУБКИ / РАБОЧЕГО КОЛЕСА

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Чтобы избежать серьезных травм, перед очисткой рабочего колеса необходимо убедиться, что устройство выключено и отсоединено от источника питания.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Чтобы избежать серьезных травм, необходимо всегда надевать перчатки для защиты от лопастей рабочего колеса или других острых предметов.

- Нажмите на кнопку включения / выключения и подождите до полной остановки рабочего колеса устройства.
- Извлеките аккумулятор.
- Отсоедините трубку воздуходувки или трубки мульчера и мешок.

Русский(Перевод из первоначальных инструкций)

- Тщательно удалите материал, блокирующий трубку или рабочее колесо. Проверьте лопасти, чтобы убедиться, что они не повреждены. Вручную проверните лопасти рабочего колеса, чтобы убедиться, что блокирующие предметы полностью удалены.
- Повторно присоедините трубку воздуходувки или трубки мульчера и мешок.
- Вставьте аккумулятор в устройство.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

▲ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

При обслуживании использовать только идентичные запасные части. Использование любых других частей может стать причиной опасной ситуации или привести к повреждению изделия.

Избегайте использования растворителей для очистки пластиковых деталей. Большинство пластмасс подвержены разрушению при воздействии различных типов коммерческих растворителей и могут быть повреждены при их использовании. Пользуйтесь чистой тканью для удаления грязи, пыли, масла, консистентной смазки и т.д.

▲ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Не допускайте, чтобы тормозные жидкости, бензин, продукты на нефтяной основе, проникающие масла и т.д. контактировали с пластиковыми деталями. Содержащиеся химические вещества могут повредить, ослабить или разрушить пластмассу.

▲ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Не пытайтесь модифицировать инструмент или сделать аксессуары, не рекомендованные для использования с данным инструментом. Любое такое изменение или модификация является нарушением правил эксплуатации и может привести к опасной ситуации, ведущей к возможным серьезным травмам.

▲ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Чтобы избежать серьезных травм, необходимо всегда извлекать аккумуляторную батарею из инструмента при его очистке или выполнении любого технического обслуживания.

ХРАНЕНИЕ ВОЗДУХОДУВНОГО УСТРОЙСТВА

Перед хранением необходимо тщательно очистить воздуходувное устройство. Храните воздуходувку в сухом, хорошо проветриваемом месте, недоступном для детей. Устройство следует хранить вдали от источников коррозии, таких как садовые химические вещества и антиобледенительные соли.

- Храните и заряжайте аккумуляторные батареи в прохладном месте. Температура выше или ниже нормальной комнатной температуры сокращает срок службы аккумуляторной батареи.
- Запрещается хранить аккумуляторные батареи в разряженном состоянии. Необходимо подождать пока аккумулятор охладиться, а затем сразу же полностью зарядить.
- Все аккумуляторные батареи постепенно теряют зарядку. Чем выше температура, тем быстрее они теряют зарядку. Если ваше устройство хранится в течение длительного периода времени без использования, необходимо перезаряжать аккумуляторы каждый месяц или два. Эта практика увеличит срок службы аккумуляторной батареи.

УТИЛИЗАЦИЯ

Неисправные электрические приборы не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, утилизируйте их в специально оборудованных местах. Обратитесь за советом по переработке отходов к местной администрации или розничному торговцу.



Русский(Перевод из первоначальных инструкций)

ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Устройство не выдувает воздушный поток, либо не всасывает/измельчает мусор.	1. Мешок полностью заполнен	1. Опорожните мешок.
	2. Трубка заблокирована	2. Удалите блокирующие предметы.
	3. Рабочее колесо заблокировано	3. Удалите блокирующие предметы.
	4. Грязный мешок	4. Очистите мешок.
	5. Мешок порван	5. Замените мешок.
	6. Мешок не закрыт на молнию	6. Застегните молнию мешка.
	7. Аккумулятор не закреплен должным образом.	7. Чтобы закрепить аккумулятор, необходимо, чтобы защелки на верхней части аккумулятора встали на место.
	8. Аккумулятор не заряжен.	8. Зарядите аккумуляторную батарею в соответствии с инструкциями, поставляемыми в комплекте с вашей моделью.
Устройство не запускается.	1. Аккумулятор не закреплен должным образом.	1. Чтобы закрепить аккумулятор, необходимо, чтобы защелки на верхней части аккумулятора встали на место.
	2. Аккумулятор не заряжен.	2. Зарядите аккумуляторную батарею в соответствии с инструкциями, поставляемыми в комплекте с вашей моделью.
	3. Переключатель питания/ скорости находится в положении ВЫКЛ.	3. Нажмите переключатель включения / выключения.
	4. Переключатель питания неисправен.	4. Позвоните по бесплатному телефону горячей линии: 1-888-909-6757.
	5. Трубки всасывания неправильно установлены.	5. Проверьте трубки всасывания, чтобы убедиться, что они не препятствуют включению переключателя при правильной установке.
	6. Заслонка / крышка впускного отверстия не закрыта.	6. Убедитесь, что заслонка / крышка полностью закрыта и заблокирована.



ОМЕЗЕНА ЗАРУКА (Překlad z originálních pokynů)

Россия, Москва, 2-й Грайвороновский проезд 48
Техносервис
Проходная завода «Сатурн»
ИП Осипян
+74997132292

СРОК ГАРАНТИИ

Все новые агрегаты поставляются, в случае домашнего использования, с 2-летней гарантией от первоначальной даты покупки на запчасти и работу по ремонту, и 1 год на аккумуляторные батареи и, в случае коммерческого использования, с гарантией 90 дней от первоначальной даты покупки на запчасти и работу по ремонту.

На профессиональную технику 80Вольт и аккумуляторные ручные инструменты 24Вольт (отвертки, дрели, лобзики, циркулярная пила, гайковерты, фонарик, мульти-устройство) действует гарантия в 1 год.

Эта гарантия не подлежит передаче.

ОГРАНИЧЕНИЯ

Настоящая гарантия распространяется только на дефектные части / компоненты и не охватывает ремонт, который потребовался как следствие:

1. Нормального износа.
2. Плановой настройки или регулировки.
3. Ущерб, причиненный в результате неправильного обращения / ненадлежащего использования или пренебрежения.
4. Перегрев из-за отсутствия технического обслуживания.
5. Повреждения, вызванные разбалтыванием / отсоединением фитингов / крепежных деталей, из-за отсутствия технического обслуживания.
6. Повреждения, вызванные очисткой при помощи воды.
7. Агрегаты, обслуживание или ремонт которых проводился не авторизованными сервисными центрами компании GREENWORKS.
8. Агрегаты, неправильно собранные или отрегулированные.
9. Повреждения, вызванные неправильным использованием агрегата.
10. Ущерб, причиненный в результате неправильной подготовки к эксплуатации в зимний период (мощные устройства высокого давления).
11. Позиции, рассматриваемые в качестве расходимых деталей, и обычно не покрываемые гарантией, включая, но не ограничиваясь, следующим:
 - Электрические кабели
 - Ножи и режущие полотна
 - Ремни
 - Фильтры
 - Зажимные устройства и держатели инструмента
12. Подержанные товары не подпадают под данные гарантийные обязательства.
13. Установка запчастей, сменных деталей или дополнительных компонентов, которые не поставляются компанией Greenworks Tools Europe GmbH, или не утверждены этой компанией.

Гарантия

Чтобы подать заявку на гарантийное обслуживание какого-либо продукта в рамках данных гарантийных обязательств, требуется доказательство первоначальной покупки. Доказательство покупки включает в себя одно из:

- Квитанция розничного продавца
- Счет, подтверждающий покупку в Интернете
- Копия свидетельства о регистрации продукта

Продукт необходимо зарегистрировать на сайте:

www.greenworkstools.ru

Выписка по кредитной карте не считается достаточным доказательством покупки. В первую очередь, при возникновении гарантийного случая потребитель должен обратиться в авторизованный сервис, или к импортеру, указанных в инструкции, или на сайте www.Greenworkstools.eu с соответствующим доказательством покупки. Агрегат будет отправлен в наш центральный сервисный центр и там проведена проверка. Если будет установлено, что агрегат неисправен, то он будет бесплатно отремонтирован. Агрегаты, которые продаются в розницу менее чем за 7 000 рублей, включая налоги с продаж, как правило, подлежат замене.

Если установлено, что агрегат не является не гарантийным случаем, то потребителю будет предложено оплатить ремонт.

Настоящие гарантийные обязательства подлежат периодическим изменениям, чтобы удовлетворить потребности новой продукции. Копия последней редакции гарантийных обязательств будет доступна на сайте www.greenworkstools.eu и на русскоязычной версии сайта www.greenworkstools.ru

Адрес сервисной и гарантийной службы в России:
Горячая линия: +74997132292